

Albums — Monde
Arabe

[Ma'noufa se remet à voler]

مأنوفة تحلق من جديد

03 novembre 2021

Langue : arabe
Auteur : Valerie Thomas
Illustrateur : Korky Paul
Traducteur : Nathalie al-Khoury
Lieu d'édition : Beyrouth
Éditeur : Hachette Antoine
Année d'édition : 2019
Nombre de pages : [27] p.
Illustration : Couleur
Format : 23 x 27,5 cm
ISBN : 978-614-469-262-2
Âge de lecture : À partir de 6 ans
Prix : 11 €



Voici un nouveau titre des aventures de la célèbre sorcière Winnie The Witch qui ne manquera pas d'enchanter les jeunes lecteurs. Ma'noufa se déplace toujours sur son balai, le meilleur véhicule qui soit pour une sorcière, mais ces temps-ci le ciel est encombré d'engins et d'obstacles en tous genres qui rendent les déplacements compliqués. Son fidèle compagnon, le chat Naffoush, en fait les frais à plusieurs reprises avec quelques poils perdus dans une collision avec un hélicoptère, puis avec un aéroplane, sans parler de la tour sur laquelle le balai de Man'oufa est venu s'écraser dernièrement. Mais est-ce vraiment un problème d'embouteillage dans les cieux ? Ma'noufa n'aurait-elle pas tout simplement besoin de... lunettes ?

Comme pour les autres albums de la série, la traduction de cet album plein d'humour est très réussie et, cette fois, nous avons le plaisir de découvrir le nom de la traductrice, absent des albums précédents. Texte partiellement vocalisé.

Autres titres de la collection :

- [\[La Sorcière Ma'noufa\]](#) الساحرة مأنوفة ISBN 978-9953-268-42-2
- [\[Bon anniversaire Ma'noufa !\]](#) عيد ميلاد سعيد مأنوفة! ISBN 978-9953-268-43-9
- [\[La Sorcière Ma'noufa et la citrouille géante\]](#) الساحرة مأنوفة واليقطينة العملاقة ISBN 978-9953-26-845-3
- [\[La Sorcière Ma'noufa et le tapis volant\]](#) الساحرة مأنوفة والبساط الطائر ISBN 978-9953-26-844-6